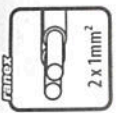
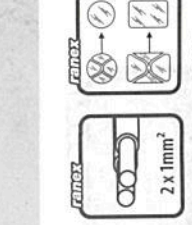




- GB Suitable for outdoor installation.
- NL Geschikt voor montage buiten.
- E Conçu pour montage à l'extérieur.
- D Geeignet für die Außenmontage.
- S Lämpad för monterng utomhus.
- DK Eignet til montage udendørs.
- FIN Soveltuu asennettäväksi ulos.
- PL Urządzenie przeznaczona do instalacji zewnętrznej).



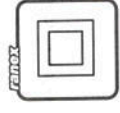
- GB Connect using the specified cable.
- NL Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- E Raccorder avec le câble requis.
- D Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- S Anslut med den foreskrivna kabeln.
- DK Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- FIN Liitettävä kuvasa ilmoitetulla kaapelilla.
- PL Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.



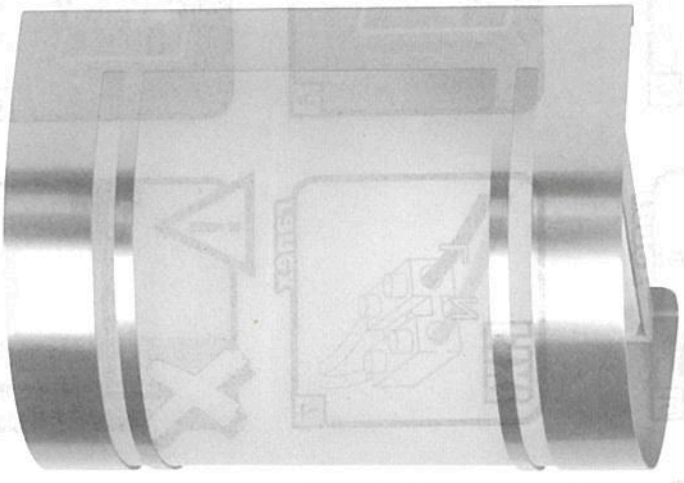
- RUS Выполните подключение с использованием указанного кабеля.
- GB Свържете като използвате посочения кабел.
- NL Cuspsatzojla le a vezetékét a jelölt hosszúság.
- D Zapojte pomocou určitého kábla.
- HR Za priključak koristite specifičnu kablovu.
- CZ Zapojte pomocí určitého kabelu.
- SLJ Priključite z uporabo navedenega kablja.
- T Collegare con il cavo previsto.
- P Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- E Conectar mediante el cable especificado.
- GB Түздөрттү хэрэглэснээр тооцогдохмоо кабелиг хэрэглэнэ.
- TR Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.



- GB Strip the wire to the indicated length.
- NL Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- D Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- E Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- S Skala ledaren över den angivna längden.
- DK Strip ledningen i længden som vist.
- FIN Kuori johdo kuvasa ilmoitetulla pituudella.
- PL Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- RUS Зачистите провод до требуемой длины.
- GB Oronete kabena po navedenata dužina.
- H Cuspsatzojla le a vezetékét a jelzett hosszúság.
- RO Dezizolajți firul la lungimea indicată.
- SK Svárate vodič na určenú dĺžku.
- HR Ogulite kabele do tražene dužine.
- CZ Zkratte vodič na určenou délku.
- SLJ Ogulite il filo sulla lunghezza indicata.
- T Spelare il filo sulla lunghezza indicata.
- P Desencape o filo no comprimento indicado.
- E Pelar el cable a la longitud indicada.
- GB Аноувополююфитре то каблидо орто сурвопопуево муфноу.
- TR Belirtilen uzunluğa kadar tein kaplamasını soyunuz.



- GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require bolting.
- NL Geaard te worden.
- P Classe de sécurité 2: l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à terre.
- D Geardet zu werden.
- S Skyddsklass 2: armaturen är dubbel isolerad och behöver inte jordas.
- DK Ikke jordforbindelse.
- FIN Suojusluokka 2, valaisin on kaksoisistetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.
- PL Bezpieczeństwo 2: świetlnika ima dwojną izolację i nie zaizoluje uziemienia.
- RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
- GB Hina HUKA ot azazovavane.
- H 2. védelmi osztály: a szerelvény kettes szigetelésű, és nem igényel földelés.
- SK Třída ochrany 2: zařízení je dvojité izolováno a nemusí být uzemněno.
- HR Tržida ohrany 2: urzadzenie jest podwójnie izolowane i nie wymaga uzemnienia.
- CZ Tržida ochrany 2: zařízení je dvojité izolováno a nemusí být uzemněno.
- SLJ Tržida ohrany 2: urzadzenie jest podwójnie izolowane i nie wymaga uzemnienia.
- T Tržida ohrany 2: nosilac senzora ima dvojni izolaciju, zato ga ni potrebno ozemljiti.
- P Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.
- E Classe di protezione 2: l'armatura de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação terra.
- GB Protection de Classe 2: el montage debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.
- HR Oznaka zaštite 2: ti spojevi nisu dva dinstih priključaka koji trebaju biti uzemljeni.
- E Enmytett tržid 2: Terbitat iki kat izole edimbitir ve topraklanması gerekmez.
- TR

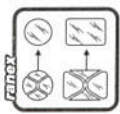


RANEX
TEVEA BV, Lage Zijde 10,
5626 DL Eindhoven - The Netherlands
WWW.TEVEA.NL
Ranex GmbH, Arnsberg - Germany
WWW.RANEX-GMBH.DE

V.5000.298.20100804

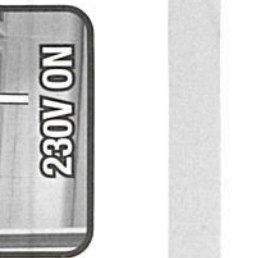
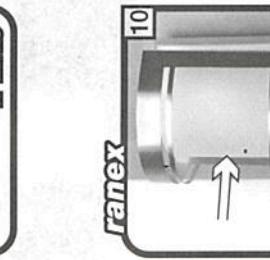
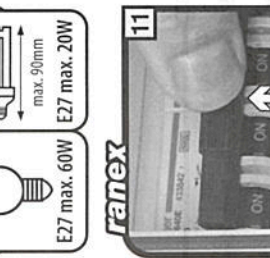
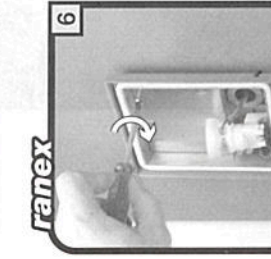
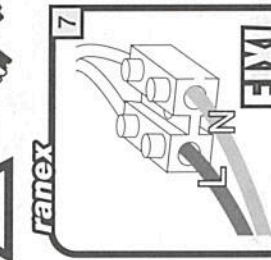
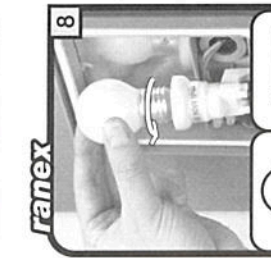
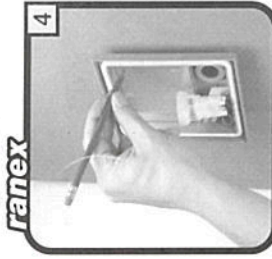
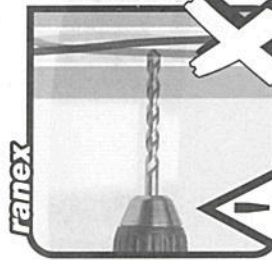
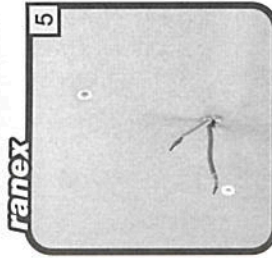
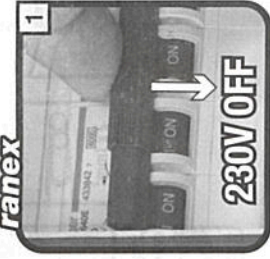
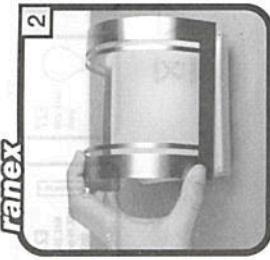
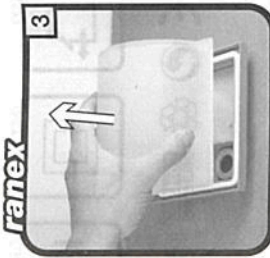


IP44



- GB** The fitting is splash-proof.
- NL** Het armatuur is spatwaterdicht.
- F** L'armature est étanche aux projections d'eau.
- D** Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- S** Armaturen är tät mot stänkvattnet.
- DK** Armaturet er stænktæt.
- FIN** Valaisin on roiskevedenpitävä.
- PL** Urządzenie jest bрызgoszczelne.
- RUS** Осветительная арматура является брызгозащитной.
- BG** Осветелното тяло е устойчиво на напоскване.
- H** A szerelvény fűrészenedálló.
- RO** Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- SK** Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- HR** Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- CZ** Zařízení je chráněno proti postřihu.
- SL** Nosilec je odporen proti curkanju.
- E** La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- P** A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
- EL** Η μονταζή está protegido contra salpicaduras.
- GR** Η επάρκηση είναι απόβροχη στα νιφάκια.
- TR** Teribat sýramalara karpý dşanyňýlýýr.

- GB** Any broken safety glass must be replaced immediately.
- NL** Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.
- F** Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
- D** Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
- S** Byt omedelbart ut skyddsglaslet om det går sönder.
- DK** Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.
- FIN** Rikokounut suojalasi on vaihdettava heti.
- PL** Jeżeli szkło bezodpryskowe uszkodzone zostało, należy je natychmiast wymienić.
- RUS** Разбитое стекло безопасности необходимо немедленно заменить.
- BG** Всяко счупено предпазно стъкло трябва да се смени веднага.
- H** Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
- RO** Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
- SK** Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
- HR** Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.
- CZ** Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.
- SL** Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.
- E** Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
- P** Qualquer vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.
- EL** Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
- GR** Τυγόν ασφαλείας που σπάζεται πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως.
- TR** Güvenlik camları kırıldan herhangi birisi kırılgıdıýı takırdıe mutbaka acilen yenilenmelidir.



ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

ranex

